

خزینہ "اوزاق"

نمبر
۳۷

تاریخ تأسیس
۱ مایس سنہ ۱۲۹۷

جمعہ ایرتسی

عمومی اعتباریہ قانونہ دائر رسالہ ادبیہ در

آیدہ درت کرہ اولہرق جمعہ ایرتسی کونلری چیقار

۱ کلاشلدیغی وجهله، یو اشلانی فوق العاده اولمغله Paresseus
تایل نامیله دخی تسمیه ایدیلور .

le xandarus

قرانداروس

بونک دخی اسم ترکیسی مجهولدر قیاقچه معلوم اولان او -
کوزه حقیق بر مشابعتی واردر کندوسی، باربارستان اینکی اسمیله
دخی تسمیه ایدیلور؛ رنکی قوی قزیل اولوب، افریقای شمالی
جهتده کنترله بونمغله، قطعه مذکوره اهالیسی بونلردن طوته -
بیلدکجه، سائر اوکوز، واینکلرله قارشیدیره رق، بوسورتله انسانه
قولایچه آلیشديررق، انتفاع ایدرلر .

م . ناظم بك

شعرای بنامدن ناجی افندی طرفندن ارسال بیورلمشدر

۱

وصلت دلدار ایله ویران کوکل آباد اوله
صونمی کل رنکی ساقی نشسته مز مزدا اوله
قالیه اصلا کدر دلدله کوکلر شاد اوله
عالم ایسترسه خراب ومحو اوله برباد اوله

۲

طورمه ای ساقی شراب نابدن ویردم بدم
چونکه اولدم یار ایله سینه بسینه غم بغم
چال فی وچنک وریانی سنده مطرب ایت کرم
عالم ایسترسه خراب ومحو اوله ورباد اوله

باده در ایام هجر و یوم وصلتده
 باعث تزئید ذوق و نشئه و خزن و غم
 بختیارم شمعی جانان مونس می همدم
 عالم ایسترسه خراب و محو اوله و برباد اوله

(قاموس فرانسوی)

معلومدر که عل الاطلاق (لغت) بر قومك افاده مرام
 ایچون استعمال ایندیکی (کلامی) جمله سینه داخل اولان « لفظ »
 اولدیغی کی اشبو الفاظی و معنارینی علی الترتیب حاوی و جامع
 کتابلره (لغت) دینلور .

بو يك مهم کتابلرك ترتیب و تسویدینه عملای غریبه درجه سز
 اعضا کوستره رك یکدیگره هر آن مسابقت ایتمشلردر — و مکمللرینک
 میدانه کلمسی ایچون ملل مقمنده ادبایی ال برلکیله دخی هر بار
 چالیشوب چالامشاردر .

کوریلور که فضلی دهردن ایشلری کوجاری پارلاق اولانلر
 اکثر بویله لزومی افعال ایله اشتغال ایتمکده درلر .

لغت ایچون وضع و تأسیس بیسوریلان شرائط تألیفک
 هر لسانده باشلیجه سی الفباء، ترتیبی در که ادبیات و علوم و فنون
 حقننده عموم مللک بو اصول اوزره لغتلی موجوددر .

لسان عثمانیده مستعمل اولان عربی الاصل لغتله دائر الده